

# Sarja HP Photosmart 330 series printerite teatmik

Eesti





[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support):  
Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر	한국	1588-3003
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	Malaysia	1800 805 405
Argentina	0-800-555-5000	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Australia	1300 721 147	Mexico	01-800-472-68368
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	22 404747	المغرب
800 171	البحرين	New Zealand	0800 441 147
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nigeria	1 3204 999
Brasil	0-800-709-7751	Panama	1-800-711-2884
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Paraguay	009 800 54 1 0006
Canada	1-(800)-474-6836	Perú	0-800-10111
Chile	800-360-999	Philippines	2 867 3551
中国	021-3881-4518 800-810-3888	Polska	22 5666 000
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Puerto Rico	1-877-232-0589
Colombia	01-8000-51-4746-8368	República Dominicana	1-800-711-2884
Costa Rica	0-800-011-1046	România	(21) 315 4442
Česká republika	261 307 310	Россия (Москва)	095 7973520
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	800 897 1444	السعودية
2 532 5222	مصر	Singapore	6 272 5300
El Salvador	800-6160	Slovakia	2 50222444
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Guatemala	1-800-711-2884	臺灣	02-8722-8000
香港特別行政區	2802 4098	ไทย	+66 (2) 353 9000
Magyarország	1 382 1111	71 89 12 22	تونس
India	1 600 44 7737	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Türkiye	90 216 444 71 71
(0) 9 830 4848	ישראל	Україна	(380 44) 4903520
Jamaica	1-800-711-2884	800 4520	الإمارات العربية المتحدة
日本	0570-000511	United States	1-800-474-6836
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800	Uruguay	0004-054-177
		Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
		Venezuela	0-800-474-68368
		Việt Nam	+84 88234530

## Autoriõigused ja kaubamärgid

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Siin sisalduvad teavet võidakse muuta ilma ette teatamata. Reprodutseerimine, adapteerimine või tõlkimine ilma eelneva kirjaliku loata on keelatud, välja arvatud autorikaitse-seadustega lubatud määral.

## Märkus

HP toodete ja teenuste garantii on ära toodud ainult vastavate toodete ja teenustega kaasnevates selgesõnalistes garantiaavalustes. Mitte midagi selles dokumentis sisalduvat ei tohiks käsitleda täiendava garantii na. HP ei vastuta selles dokumentis esineda võivate tehniliste või toimetustlike vigade või väljajäätete eest.

Hewlett-Packard Development Company, L.P. ei vastuta ettenägematu ega järelusulike kahjude eest, mis on käesoleva dokumenti ja selles kirjeldatava materjali kasutamise või tööga seotud või neist põhjustatud.

## Kaubamärgid

HP, HP logo ja Photosmart kuuluvad ettevõttele Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Secure Digital logo kuulub ettevõttele SD Association.

Microsoft ja Windows on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid.

CompactFlash, CF ja CF-i logo on ettevõttele CompactFlash Association (CFA) kaubamärgid.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO ning Memory Stick PRO Duo on Sony Corporationi (registreeritud) kaubamärgid.

MultiMediaCard on Saksamaa Liitvabariigi ettevõtte Infineon Technologies AG kaubamärk, mis on litsentsitud MMCA-le (MultiMediaCard Association).

xD-Picture Card on ettevõtete Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation ning Olympus Optical Co., Ltd. kaubamärk.

Mac, Maci logo ja Macintosh on ettevõttele Apple Computer, Inc. registreeritud kaubamärgid.

Sõna "Bluetooth" sisaldaavad kaubamärgid ja logod kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ja Hewlett-Packard Company kasutab neid litsentsi alusel.

PictBridge ja PictBridge'i logo on ettevõttele Camera & Imaging Products Association (CIPA) kaubamärgid. Muud brändid ja nende tooted on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Printerisse sisseehitatud tarkvara põhineb osaliselt Independent JPEG Groupi tööl.

Selles dokumendis sisalduvate fotode autoriõigused kuuluvad nende algsetele omanikele.

## Normatiivne mudeli tunnuskood VCVRA-0508

Toote identifitseerimise eesmärgil on tootel ka normatiivne mudelinumber. Teie seadme normatiivne mudeli tunnuskood on VCVRA-0508. Juhime tähelepanu asjaolule, et seda numbrit ei saa käsitleda turundusnimetusena (sarja HP Photosmart 330 series printer) või tootenumbrina (Q6377A).

## Ohutussteave

Seadme kasutamisel järgige alati elementaarseid ohutusnõudeid, et vähendada tulekahju või elektrilöögiga kaasnevat vigastusohtu.



**Ettevaatust!** Tulekahju või elektrilöögi vältimiseks ärge jätke seadet vihma ega muu niiskuse käte.

- Lugege mõttega läbi printeri komplektis olnud paigaldusjuhised.
- Kasutage seadme toiteallikaga ühendamisel ainult maandatud pistikupesa. Kui te ei tea, kas pistikupesa on maandatud, küsige vastava kvalifikatsiooniga elektriku käest.
- Järgige kõiki seadmel olevaid hoiatusi ja juhiseid.
- Enne seadme puhamist lülitage see vooluvõrgust välja.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet vee lächedal või märgade kätega.
- Paigaldage seade tasasele pinnale nii, et see püsiks seal kindlalt.
- Paigaldage seade ohutusse kohta, kus keegi ei saaks

- toitejuhtme peale astuda või selle taha komistada ning kus toitejuhe ei saaks kahjustada.
- Kui seade ei tööta õigesti, vaadake elektroonilist tõrkeotsinguspikrit (HP Photosmart Printer Help).
- Seadmes pole kasutaja hooldatavaid sõlmi. Hooldusvajadusel pöörduge kvalifitseeritud tugipersonali poole.
- Kasutage seadet hea ventilatsiooniga kohas.

## **Keskkonnakaitsealased avaldused**

Hewlett-Packard Company valmistab  
keskkonnasõbralikke kvaliteettooteid.

### **Keskkonnakaitse**

Selle printeri puhul on arvesse võetud  
mitmeid aspekte, et minimeerida  
keskkonnakahjulikke mõjusid.  
Lisateavet HP keskkonnaalaste  
põhimõtete kohta vt veebisaidilt  
[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

### **Osooni tekitamine**

See toode ei tekitata arvestataval  
määral osoonigaasi ( $O_3$ ).

### **Paberikasutus**

Seadmes võib kasutada  
ümbertöötatud paberit vastavalt  
standardile DIN 19309.

### **Plastdetailid**

Kõik plastosad kaaluga üle 24 grammi  
(0,88 untsi) on vastavalt  
rauhusvahelistele standarditele  
märgistatud. See hõlbustab printeri  
tööea lõppedes ümbertöötamiseks  
suunatavate plastosade tuvastamist.

### **Materjalide ohutusteabe loendid**

Materjalide ohutusteabe loendid  
(Material Safety Data Sheets –  
MSDS) leiate HP veebisaidilt  
[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Interneti-  
ühenduse puudumisel peate selle  
teabe saamiseks pöörduma  
HP klienditeenindusse.

### **Jäätmekäitlus**

HP pakub järjest enam võimalusi oma  
toodete tagasisiötmiseks ja  
ümbertöötamisele suunamiseks  
paljudes riikides, tehes koostööd  
maailma suurimate  
elektroonikaseadmeid käitlevate  
firmadega. HP tegeleb ka oma  
populaarsemate kasutatud toodete  
müügiga.

See HP toode sisaldab tinajoodiseid,  
mis võivad seadme tööea lõppemisel  
vajada erikäitlust.

### **Oluline käitlemisalane teave meie**

#### **klientidele Euroopa Liidus:**

Keskkonnakaitse eesmärgil tuleb  
käesolev toode pärast kasutusaja  
lõppu vastavalt seadusele käitlusse  
anda. Allolev sümbol tähistab seda, et  
kasutusest kõrvaldatud toodet ei tohi  
visata olmeprügi hulka. Palun  
toimetage toode asjakohaseks  
käitlemiseks/utiliseerimiseks

lähimasse volitatud  
jäätmekogumispunkti. Lisateavet  
HP toodete tagastamise ja käitlemise  
kohta leiate aadressil: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).



# Sisukord

<b>1</b>	<b>Tere tulemast!</b>	<b>3</b>
	Lisateabe leidmine .....	3
	Pakendi sisu .....	3
	Printeri ülevaade .....	4
	Saadaolevad tarvikud .....	7
	Printeri menüü .....	8
	Paberiteave .....	11
	Prindikasseti teave .....	12
<b>2</b>	<b>Uue printeriga printimine</b>	<b>15</b>
	Lühijuuhend .....	15
	Printimine ilma arvutita .....	16
	Mälukaartide kasutamine .....	16
	Toetatud failivormingud .....	16
	Mälukaartide sisestamine .....	16
	Fotode valik .....	18
	Väljavalitud fotode printimine .....	18
	Printeri eelistuste muutmine .....	19
	Ühenduste loomine .....	19
	Ühendamine teiste seadmetega .....	19
	Ühenduse loomine rakenduse HP Instant Share kaasabil .....	21
<b>3</b>	<b>Tarkvara installimine</b>	<b>23</b>
<b>4</b>	<b>Tehniline tugi ja garantii</b>	<b>27</b>
	HP klienditeenindus telefonitis .....	27
	Helistamine .....	28
	Seadme tagastamine HP remonditeenindusse (ainult Põhja-Ameerikas) .....	28
	Täiendavad garantiiivõimalused .....	28
	Piiratud garantii avaldus .....	29
<b>5</b>	<b>Tehnilised andmed</b>	<b>31</b>
	Süsteeminõuded .....	31
	Printeri tehnilised andmed .....	32



# 1 Tere tulemast!

Täname teid sarja HP Photosmart 330 series printeri ostmise eest! Oma uue ja kompaktse fotoprinteriga saate hõlpsasti printida kauneid fotosid kas arvutist või ka ilma selleta.

## Lisateabe leidmine

Uue printeriga on kaasas järgnev dokumentatsioon:

- **Installiühend.** Sarja HP Photosmart 330 series printeriga on kaasas paigaldusjuhised, mis selgitavad, kuidas paigaldada printer ja installida printeri tarkvara.
- **Kasutusjuhend.** *Sarja HP Photosmart 330 series printerite kasutusjuhend* kirjeldab printeri põhifunktsioone, selgitab printeri kasutamist ilma arvuti kaasabita ja hõlmab teavet riistvara törkeotsingu kohta.
- **Teatmik.** *Sarja HP Photosmart 330 series printerite teatmik* on käesolev brošür. Siit leiate printeri kohta põhiteabe – installi- ning kasutusjuhised, tehnilise toe ja garantiitutingimused. Üksikasjalikumad juhised on koondatud *kasutusjuhendisse*.
- **HP Photosmart Printeri spikker.** elektrooniline spikker HP Photosmart Printer Help hõlmab juhiseid selle kohta, kuidas printerit arvutiga koos kasutada, ning törkeotsinguteavet.

Pärast printeri HP Photosmart tarkvara arvutisse installimist (lisateavet vt [Tarkvara installimine](#)) saate elektroonilist printeri spikrit vaadata järgmisel viisil:

- **Windows PC:** klõpsake menüs **Start** käske **Programs** (Programmid; opsüsteemis Windows XP käsku **Kõik programmid** (All Programs)) > **HP** > **Photosmart 330, 380 series** > **Photosmart Help**.
- **Macintosh:** klõpsake menüs Finder (Otsija) käske **Help** > **Mac Help**. Seejärel klõpsake käske **Library** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh**.

## Pakendi sisu

Printeri karp sisaldb järgmisi esemeid:

- Sarja HP Photosmart 330 series printer
- *Sarja HP Photosmart 330 series printerite installiühend*
- *Sarja HP Photosmart 330 series printerite teatmik*
- Sarja HP Photosmart 330 series printerite tarkvara CD (teatud riikides/ regioonides võib tarkvara olla mitmel CD-1)
- Kasutusjuhendi CD
- Fotopaber ja registrikaartide näidised
- Kolmevärviline printikassett (HP Tri-color print cartridge)
- Toiteplökk (toiteplokid võivad olla erineva välimuse või lisatoitejuhtmega)



**Märkus** Sisu võib riigiti/regiooniti erineda.

## Printeri ülevaade



### Printeri eestvaade

1	<b>Juhtpaneel.</b> Siit saate juhtida printeri põhitoiminguid.
2	<b>Väljastussalv (suletud).</b> Avage see, kui soovite printida, sisestada mälukaardi, ühendada printeriga ühilduvaa digitaalkaamera, ühendada printeri seadmega HP iPod või avada prindikassettide ala.



### Vaade printerisse eestpoolt

1	<b>Söötesalv.</b> Siia asetage paber.
2	<b>Söötesalve pikendi.</b> Tömmake see paberi toetamiseks välja.
3	<b>Paberilaiuse juhik.</b> Nihutage seda vastavalt kasutatava paberi laiusele, et paber siseneks õigesti.
4	<b>Kaameraraport.</b> Sellesse porti saate ühendada PictBridge-digikaamera, fakultatiivse HP traadita Bluetoothi printeriadapteri või seadme HP iPod.
5	<b>Mälukaardipesad.</b> Sisestage neisesse pesadesse mälukaardid. Vt <a href="#">Mälukaartide sisestamine</a>
6	<b>Prindikasseti luuk.</b> Avage see hoidikuluuk prindikasseti paigaldamiseks või eemaldamiseks. Vt <a href="#">Prindikasseti teave</a> .
7	<b>Väljastussalv (avatud).</b> Printer väljastab siia prinditud fotod.



### Printeri tagantvaade

---

- 1 **USB-port.** Selle pordi kaudu saate printeriga ühendada arvuti või HP otseprintimist võimaldava digitaalkaamera.
- 2 **Toitejuhtme ühenduspesa.** Ühendage siia toitejuhe.

---

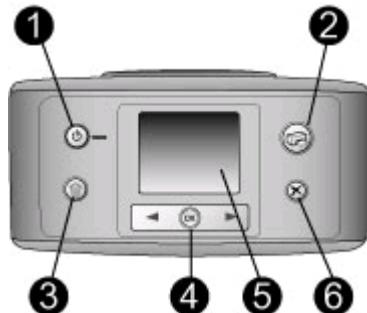


### Märgutuled

---

- 1 **Toite tuli.** See tuli põleb roheliselt, kui printer on sisse lülitatud. Tuli vilgub roheliselt, kui printer töötab, ning punaselt, kui printer nõuab tähelepanu või kasutaja sekkumist.
- 2 **Mälukaardi tuli.** See tuli põleb roheliselt, kui printer on mälukaardi sisestamiseks või eemaldamiseks valmis. Tuli vilgub roheliselt, kui mälukaarti loetakse. Vt [Mälukaartide sisestamine](#).

---



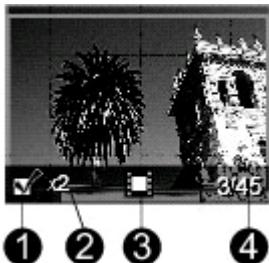
### Juhtpaneel

1	<b>Sisse.</b> Vajutage seda printeri sisse- või väljalülitamiseks.
2	<b>Printimisnupp.</b> Vajutage seda mälukaardilt valitud fotode printimiseks.
3	<b>Kustutusnupp.</b> Vajutage seda mälukaardilt valitud foto kustutamiseks.
4	<b>Fotovalikunooled.</b> Nende noolte abil saate liikuda mälukaardil asuvate fotode seas ja printeri menüs. Mõne foto või menüüvaliku valimiseks vajutage nuppu <b>OK</b> .
5	<b>Printeri ekraan.</b> Sellelt näete fotosid ja menüsides.
6	<b>Loobumisnupp.</b> Fotode valiku muutmiseks, menüüst väljumiseks või toimingu peatamiseks.



### Ekraan printeri jõudeoleku ajal

1	<b>Akunäidik.</b> Näitab printeri HP Photosmart aku laetuse taset (kui aku on paigaldatud). Üleni täidetud akunäidik näitab, et aku on täis. Akutoite kasutamisel näitab akunäidiku ikoon aku laetuse taset. Kui akunäidiku kohal on kuvatud välgunooleikoon, siis näitab see, et aku on ühendatud toiteallikaga ja akut laetakse. Kui aku on täis laetud, kuvatakse pistikupesaikoon, mis näitab, et võite toitejuhtme vooluvõrgust lahatada ja printerit soovi korral akutoitega käitada. Lisateavetaku kohta leiate akuga kaasas olnud juhistest.
2	<b>Tinditaseme näidik.</b> Näitab prindikasseti tindi taset.



### Fotovalikukuva

- 1 **Valikuruut.** Kui foto on valitud, on valikuruut märgitud.
- 2 **Eksemplaride arv.** Siin kuvatakse valitud fotost prinditavate eksemplaride arv.
- 3 **Videoklipp.** See ikoon kuvatakse üksnes siis, kui printeri ekraanil on kuvatud mõni videoklipp.
- 4 **Registri number.** Näitab kuvatava foto registrinumbrit ja sisestatud mälukaardil olevate piltide koguarvu.



### Sisemine akuhoidik

- 1 **Akuhoidiku kaas.** Avage printeri põhja all olev kaas, kui soovite paigaldada printeri HP Photosmart sisemise lisaaku.
- 2 **Printeri HP Photosmart sisemine aku** (mudel Q5599A). Täislaetud akust piisab ligikaudu 75 foto printimiseks. Aku peate eraldi juurde ostma.
- 3 **Sisemine akuhoidik.** Siia asetage printeri HP Photosmart sisemine lisaaku.
- 4 **Akuhoidiku avamisnupp.** Akuhoidiku kaane avamiseks nihutage avamisnuppu.

## Saadaolevad tarvikud

Sarja HP Photosmart 330 series printerite jaoks on saada hulk tarvikuid, mille abil saab printerit kergesti teisaldada ja kaasa võtta. Tarvikute väljanägemine võib siintoodust mõneti erineda.

Tarvik	Kirjeldus
	Printeri HP Photosmart sisemine aku toidab printerit ajal, kui te ei saa seda vooluvõrgust toita.
<b>Printeri HP Photosmart sisemine aku</b>	
	Alalisvooluadapteri abil saate printerit HP Photosmart autos toita ja auto elektrisüsteemist ka printerisse paigaldatud HP Photosmart-printeri lisaakut laadida.
<b>Alalisvooluadapter printeri HP Photosmart kasutamiseks autos</b>	
	Kerge ja vastupidav HP Photosmart-printerite kandekott mahutab ja kaitseb kõike reisil hõlpsaks printimiseks vajalikku.
<b>HP Photosmart-printerite kandekott</b>	
	HP Bluetooth® traadita printeriadapter ühendatakse printeri esiküljel asuvasse kaameraporti ja see võimaldab printida fotosid traadita Bluetooth-tehnoloogia abil.
<b>HP Bluetooth® traadita printeriadapter</b>	

## Printeri menüü

Printeri menüü sisaldb palju funktsioone vaikesätete seadmiseks, prindikvaliteedi juhtimiseks ning eriefektide kasutamiseks.

### Printeri menüü kasutamine

1. Kui printeris on mälukaart, võtke see välja.
2. Printeri menüsse pääsemiseks vajutage juhtpaneelil nuppe või .

### Printeri menüüs liikumine

- Printeri ekraanile kuvatavate menüüde seas liikumiseks vajutage nuppe või . Need menüüelemendid, mida kasutada ei saa, on tuhmid.
- Menüü või foto valimiseks vajutage nuppu **OK**.
- Menüüst väljumiseks vajutage nuppu **Loobu**.

## Printeri menüü struktuur

- **Print Options (Prindivalikud)**
  - **Panoramic photos** (Panoraamfotod). Saate lülitada panoraamfotode printimise sisse (**On**) või välja (**Off**; vaikesäte). Valige **On** (Sisse), kui soovite, et kõik valitud fotod prinditaks külgede suhtega 3:1. Enne printimist asetage seadmesse 10x30 cm paberit. Mõne foto valimisel näitab roheline kärperuut prinditavat ala. Kui see sätte on sisse lülitatud, siis muud menüü Print Options (Prindivalikud) käsud on keelatud. Printimise jätkamiseks tavalise külgede suhtega 3:2 valige **Off** (Välja). Otse USB-kaabliga ühendatud PictBridge-kaamerast printimisel panoraamfotode režimi ei toetata.
  - **Photo stickers** (Fotokleebised). Saate lülitada kleebiste printimise sisse (**On**) või välja (**Off**; vaikesäte). Ühele lehele kuni 16 foto printimiseks valige **On** (Sisse). Soovi korral asetage printerisse esmalt kleebisepaberit. Kui see sätte on sisse lülitatud, siis muud menüü Print Options (Prindivalikud) käsud on keelatud. Valige **Off** (Välja), kui soovite printimist jätkata tavaliste paigutusvalikutega.
  - **Print passport photos** (Prindi passipildid). Saate lülitada passipiltide printimise sisse (**On**) või välja (**Off**; vaikesäte). Select size (Suuruse valik). Passipildirežiimis prindib printer kõik valitud fotod valitud passipildisuurusega. Iga valitud foto kohta prinditakse eraldi leht, mis võib sisaldada nii palju valitud formaadis fotosid, nagu neid lehele mahub. Kui see sätte on sisse lülitatud, siis muud menüü Print Options (Prindivalikud) käsud on keelatud.
- **Tools (Tööriistad)**
  - **Print quality** (Prindikvaliteet). Sätte **Normal** (Tavaline) puhul kasutatakse vähem tinti kui sätte **Best** (Parim; vaikesäte) puhul ning see rakendatakse ainult praegusele prinditööl. Seejärel taastatakse automaatselt vaikesäte **Best** (Parim).
  - **Print sample page** (Prindi proovileht). Valige see käsk proovilehe printimiseks. Proovilehest on abi printeri prindikvaliteedi kontrollimisel.
  - **Print test page** (Prindi testleht). Valige see käsk testlehe printimiseks. Testleht sisaldab printeri kohta teavet, millest võib törkeotsingus probleemide lahendamiseks abi olla.
  - **Clean cartridge** (Kasseti puhastamine). Valige see käsk prindikasseti puhastamiseks. Pärast puhastamist küsitatkse, kas soovite jätkata teise astme puhastusega. Valige **Yes** (Jah) või **No** (Ei). Kui valite **Yes** (Jah), käivitatakse ka teine puhastustükk. Seejärel küsitatkse, kas soovite jätkata kolmanda astme puhastusega. Valige **Yes** (Jah) või **No** (Ei).
  - **Align cartridge** (Joonda kassett). Valige see käsk prindikasseti joondamiseks.
- **Bluetooth**: Menüü Bluetooth valikuid läheb tarvis siis, kui olete printeriga ühendanud fakultatiivse HP Bluetoothi traadita printeriadapteri.
  - **Device address** (Seadme aadress). Mõne traadita Bluetooth-tehnoloogiat kasutava seadme puhul peate sisestama selle seadme aadressi, mida soovite otsida. Selle menüüvaliku valimisel kuvatakse seadme aadress.
  - **Device name** (Seadme nimi). Saate valida printeri seadmenime, mis kuvatakse muudele traadita Bluetooth-ühendusega seadmetele printeri asukoha kindlakstegemisel.

- **Passkey** (Üldvõti). Saate printerile määrata Bluetoothi numbrilise üldvõtme ehk päasukoodi. Vaikimisi on üldvõtmeks 0000. Kui valiku **Security level** (Turvalisuse tase) väärtsuseks on seatud **High** (Kõrge; vt Turvalisuse tase tabelis allpool), peavad traadita Bluetooth-tehnoloogiaga seadmete kasutajad sisestama printimiseks esmalt üldvõtme.
- **Visibility** (Nähtavus). Seda nähtavuse sätet muutes saate Bluetooth-varustusega printeri seada muudele traadita Bluetooth-ühendusega seadmetele kas nähtavaks või nähtamatuks. Valige **Visible to all** (Kõigile nähtav) või **Not visible** (Nähtamatu). Kui valitud on **Not visible** (Nähtamatu), saab selle printeriga printida ainult seadmetest, mis teavad printeri seadmeaadressi.
- **Security level** (Turvalisuse tase). Valige **Low** (Madal) või **High** (Kõrge). Sätte **Low** (Madal; vaikesäte) puhul ei nõua printer muude traadita Bluetooth-ühendusega seadmete kasutajatelt printeri üldvõtme sisestamist. Sätte **High** (Kõrge) puhul nõuab printer muude traadita Bluetooth-ühendusega seadmete kasutajatelt printeri üldvõtme sisestamist.
- **Reset Bluetooth options** (Lähtesta Bluetoothi valikud). Valige **Yes** (Jah) või **No** (Ei; vaikesäte), et lähtestada Bluetoothi valikute tehasesätteid.
- **Help (Abi)**
  - **Printing Tips I** (Printimisnäpunäiteid I). Valige see käsk, kui soovite lisateavet printeri automaatsete täiustusfunktsioonide kohta.
  - **Printing Tips II** (Printimisnäpunäiteid II). Valige see käsk, kui soovite lugeda näpunäiteid parima võimaliku kvaliteediga fotode printimiseks.
  - **Panoramic photos** (Panoraamfotod). Valige see käsk, kui soovite teavet panoraamfotode printimise kohta.
  - **Photo stickers** (Fotokleebised). Valige see käsk, kui soovite teavet fotokleebiste printimise kohta.
  - **Memory cards** (Mälukaardid). Valige see käsk, kui soovite teavet mälukaartide kasutamise kohta.
  - **Cartridges** (Kassetid). Valige see käsk, kui soovite teavet prindikassettide kasutamise kohta.
  - **Loading paper** (Paberi printerisse panek). Valige see käsk, kui soovite lugeda paberi printerisse paneku kohta.
  - **Clearing paper jams** (Paberiummistuste kõrvaldamine). Valige see käsk, kui soovite lugeda paberiummistuste kõrvaldamise kohta.
  - **PictBridge cameras** (PictBridge-kaamerad). Valige see käsk, kui soovite lugeda PictBridge'i standardiga ühilduvate kaamerate printeriga ühendamise kohta.
  - **Traveling with the printer** (Printer reisil kaasas). Valige see käsk, kui soovite lugeda näpunäiteid printeri reisile kaasavõtmise kohta.
  - **Getting assistance** (Abi saamine). Valige see käsk, kui soovite lugeda printeri kasutamise kohta abi saamise võimalustest.
- **Preferences (Eelistused)**
  - **Smart focus** (Nutikas fookus). Valige **On** (Sisse; vaikesäte) või **Off** (Välja). Selle sätte abil saate parandada uduste fotode kvaliteeti.
  - **Adaptive lighting** (Kohanduv valgustus). Valige **On** (Sisse; vaikesäte) või **Off** (Välja). Selle sätte abil saate parandada valgustust ja kontrastsust.
  - **Auto remove red-eye** (Punasilmsuse automaatne eemaldamine). Valige see käsk punasilmsuse eemaldamiseks.

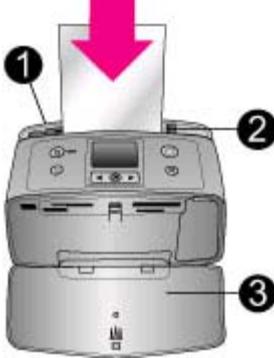
- **Date/time** (Kuupäev/kellaajad). Valige see käsk fotodele kuupäeva ja/või kellaaja printimiseks. Valige **Date/time** (Kuupäev/kellaajad), **Date only** (Ainult kuupäev) või **Off** (Väljas; vaikesäte).
- **Colorspace** (Värvusruumi). Valige see käsk värvusruumi valimiseks. Valige **Adobe RGB, sRGB** või **Auto-select** (Automaatvalik; vaikesäte). Vaikesäte **Auto-select** (Automaatvalik) puhul kasutab printer võimalusel Adobe RGB värvusruumi. Kui Adobe RGB pole saadaval, kasutab printer vaikesättuna sRGB-d.
- **Borderless** (Ääristeta). Saate lülitada ääristeta printimise sisse (**On**; vaikesäte) või välja (**Off**). Kui ääristeta printimine on välja lülitatud, prinditakse kõik lehed paberi välimist serva ümbritseva kitsa valge äärisega.
- **After printing** (Pärast printimist). Valige see käsk, et määräta, kas valitud fotode valik tühistatakse pärast printimist: **Always** (Alati; vaikesäte), **Never** (Mitte kunagi) või **Ask** (Küsi).
- **Preview animation** (Animatsioonivaatur). Saate lülitada animatsiooni eelvaate sisse (**On**; vaikesäte) või välja (**Off**). Printeri ekraananimatsioonide ignoreerimiseks valige **Off** (Välja).
- **Restore defaults** (Vaikeseadete taastamine). Valige see käsk printeri vaikesätete taastamiseks: **Yes** (Jah) või **No** (Ei). Sätte **Yes** (Jah) valimisel taastatakse algsed tehase-eelistused.
- **Language** (Keel). Valige see käsk keele või riigi/regiooni sätte muutmiseks. Valige **Select language** (Vali keel) ja **Select country/region** (Vali riik/regioon).

## Paberiteave

Fotosid saate printida fotopaberile, tavalisele paberile või registrikaartidele. Teie printer toetab järgmisi paberitüüpe ja -formaate:

Tüüp	Formaat	Eesmärk
Fotopaber	10x15 cm (1,25 cm sakiga või ilma)	Fotode printimine
Registrikaandid	10x15 cm	Mustandite, joondus- ja testlehtede printimine
Hagaki kaandid	100x140 mm	Fotode printimine
A6-kaandid	105x148 mm	Fotode printimine
L-formaadis kaandid	90x127 mm (12,5 mm sakiga või ilma)	Fotode printimine

**Paberi sisestamine**

Paberi tüüp	Paberi printerisse panek	Salv, kuhu paber asetada
10x15 cm fotopaber Registrikaardid L-formaadis kaardid Hagaki kaardid	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Avage söötesalv ja tömmake söötesalve pikendi välja.</li> <li>2. Sisestage kuni 20 paberilehte, hoides neid prinditava või läikiva küljega enda poolte. Paberi printerisse asetamisel lükake paber söötesalves nii kaugemale kui saab. Kui kasutate sakkidega paberit, sisestage paber nii, et sakid tömmatakse sisse kõige lõpuks.</li> <li>3. Reguleerige paberilaiuse juhikuid, et need jäääksid paberi servadele võimalikult lähedale, ilma paberit koolutamata.</li> <li>4. Printimise ettevalmistamiseks avage väljastussalv.</li> </ol>	 <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Söötesalv</li> <li>2. Paberilaiuse juhik</li> <li>3. Väljastussalv</li> </ol>

**Prindikasseti teave**

HP toodab eri tüüpi prindikassette, seetõttu saate oma tööks valida neist sobivaima. See, milliste numbritega kassette saate selles printeris kasutada, sõltub riigist/ regioonist. Numbrid leiate käesoleva trükise tagakaanelt.

HP Vivera tindid tagavad töetruu fotokvaliteedi ja on luitumiskindlad. Nii võite olla kindel, et erksad värvid jäävad erksaks ka aastate pärast. HP Vivera tindid on välja töötatud just fotode printimiseks ja neid on kvaliteedi, puhuse ning luitumiskindluse osas teaduslikult testitud.

Optimaalse prinditulemuse kindlustamiseks soovitab HP kasutada ainult ehtsaid HP prindikassette. Ehtsad HP prindikassetid on loodud ja testimud HP printerite jaoks, et tagada teie prinditöödele alati suurepärasne kvaliteet.

## Soovituslikud prindikassetid

Et printida...	Sisestage kassetihoidikusse see prindikassett
Täisvärvidega foto	HP Tri-color (7 ml) HP Tri-color (14 ml)
Mustvalge foto	HP Gray Photo
Seepia või vanaaegne foto	HP Tri-color (7 ml) HP Tri-color (14 ml)
Tekst ja värvilised joonised	HP Tri-color (7 ml) HP Tri-color (14 ml)



**Hoiatus** Veenduge, et kasutate õiget prindikassetti. HP ei saa tagada muude tootjate toodetud tindi kvaliteeti ega töökindlust. Kui printer vajab hooldust või remonti mitte-HP tindi kasutamisest tekkinud törke või rikke töttu, siis selliseid hooldustöid piiratud garantii ei hõlma.

Parima prindikvaliteedi tagamiseks soovitab HP jaekaubandusest soetatud prindikassetid paigaldada enne pakendile trükitud kuupäeva.

## Prindikasseti paigaldamine või väljavahetamine



### Eemaldage roosa kleoplint



### Ärge siit puudutage



### Printeri ja kasseti ettevalmistamine

1. Veenduge, et toide oleks sisse lülitatud ja mälukaart printerist välja võetud.
2. Avage printeri prindikasseti luuk.
3. Eemaldage prindikassetilt erkroosa kleoplint.

### Kasseti paigaldamine

1. Kasseti väljavahetamisel vajutage prindikasseti ülemisele äärele ja tömmake kassetti väljapoole, et see hoidikust vabastada.
2. Hoidke tagasipandavat prindikassetti nii, et selle silt jäääks



ülespoole. Libistage kassett veidi ülespoole kallutatult hoidikusse ni, et vasevärvi kontaktid siseneksid ees. Vajutage kassetti, kuni see klöpsuga paigale lukustub.

### 3. Sulgege prindikasseti luuk.

Jõudeolekus printeri ekraanile kuvatakse paigaldatud prindikasseti ligikaudset tindi taset näitav ikoon (100%, 75%, 50%, 25% ja peaegu tühi). Kui prindikassett pole HP originaaltoode, ei näidata ekraanil tinditaseme ikooni.

Iga kord, kui paigaldate või vahetate välja prindikasseti, kuvatakse printeri ekraanile teade, milles palutakse printerikasseti joondamiseks sisestada tavaline paberileht. Joondamine kindlustab printimise kõrge kvaliteedi.

### Kasseti joondamine

1. Pange paber söötesalve ja vajutage nuppu **OK**.
2. Prindikasseti joondamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

### Kui te vahepeal prindikassetti ei kasuta



Alati, kui olete prindikasseti printerist välja võtnud, hoidke seda prindikasseti kaitsega kaetult. Prindikasseti kaitse ei lase tindil kuivada. Kui hoiate prindikassetti lohakalt, võib kasseti järgmisel kasutamisel törkeid esineda.

Teatud riikides/regionides pole prindikasseti kaitset printeriga kaasa pandud, kuid saate selle kaasa juurdeostetava halli (HP Gray Photo) fotoprindikassetiga. Teatud riikides/regionides on kaitse printeriga kohe kaasas.

→ Prindikasseti kaitsmiseks libistage kassett väikeste nurga all kaitsesesse ja suruge sulgur klöpsuga kinni, et kaitse jäääks kindlalt paigale.

## 2 Uue printeriga printimine

Kvaliteetsete fotode printimine endale, perele ja sõpradele vaatamiseks on hõlbus. Käesolevas peatükis õpetatakse, kuidas valmistuda printimiseks, ja pakutakse üksikasjalikke juhiseid mälukaartide kasutamiseks, fotode valimiseks jne.

### Lühijuht

Fotode printimine on sama hõlbus kui kolmeni lugemine! Siit saate teada, kuidas see käib.

#### 1. juhis. Printimise ettevalmistamine



Prindikasseti paigaldamine



Paberi printerisse panek

1. Paigaldage prindikassett.  
Vt [Prindikasseti teave](#).
  - a. Võtke prindikassett pakendist välja ja eemaldage teip. Ärge puudutage vasevärvi kontakte ega tindipihusteid.
  - b. Avage printeri esipaneeli kattev väljastussalve pikendi.
  - c. Avage mälukaardipesadest paremale jäääv prindikasseti luuk.
  - d. Sisestage prindikassett nii, et kõigepealt läheks printerisse selle vaskkontaktidega pool, ning suruge kassett kohale.
2. Pange printerisse fotopaber  
Vt [Paberiteave](#).
  - a. Avage printeri tagaservas olev söötesalv.
  - b. Asetage söötesalve mõni leht fotopaberit.
  - c. Reguleerige paberilaiuse juhikud parajale kaugusele.

#### 2. juhis. Fotode valik



Mälukaardi sisestamine

1. Sisestage fotosid sisaldav mälukaart.  
**Hoiatus** Mälukaardi vale sisestamisega võite rikkuda nii kaardi kui ka printeri. Lisateavet mälukaartide kohta vt [Mälukaartide sisestamine](#).
2. Kui printeri ekraanil kuvatakse küsimus prinditava lehe paigutuse

**2. juhis. Fotode valik****Foto valimine**

kohta, vajutage soovikohase paigutuse esiletõstmiseks nuppu või ja seejärel nuppu **OK**.

3. Mälukaardile talletatud fotode seas liikumiseks vajutage nuppe /või .
4. Prinditava foto valimiseks vajutage nuppu **OK**. Printeri ekraanile kuvatud foto vasakusse nurka ilmub märge.  
Lisateavet fotode valimise kohta vt **Fotode valik**.

**3. juhis. Printimine****Fotode printimine**

→ Valitud fotode printimiseks vajutage nuppu **Prindi**.

**Printimine ilma arvutita**

Sarja HP Photosmart 330 series printeriga saate suurepäraseid fotosid printida ka siis, kui teil arvutit käepärast pole.

**Mälukaartide kasutamine**

Kui olete digikaameraga võtted teinud, võite mälukaardi kaamerast välja võtta ning fotode vaatamiseks ja printimiseks printerisse sisestada. Teie printer toetab järgmist tüüpi mälukaarte: CompactFlash™, Memory Stickid, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia ja xD-Picture Card™. Microdrive'i vormingut ei toetata.



**Hoiatus** Mõnda muud tüüpi mälukaardi kasutamine võib mälukaarti ja printerit kahjustada.

Muude viiside kohta fotode ülekandmiseks digikaamerast printerisse vt **Ühendamine teiste seadmetega**.

**Toetatud failivormingud**

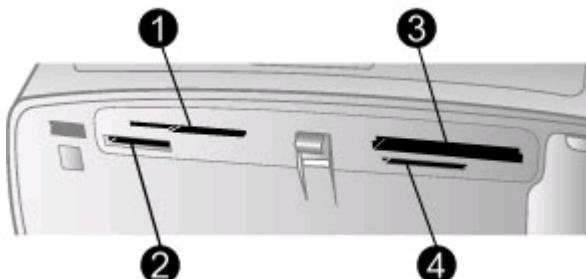
Printer toetab ja prindib otse mälukaardilt järgnevates vormingutes faili: JPEG, tihendamata TIFF, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime ning MPEG-1. Kui teie digikaamera salvestab fotosid ja videoklippe mõnes muus vormingus, salvestage failid arvutisse ning printige neid tarkvararakendusest. Lisateavet leiate elektroonilisest printeri spikrist (Printer Help).

## Mälukaartide sisestamine

Kui olete digikaameraga võtted teinud, võtke mälukaart kaamerast välja ning sisestage see printerisse.



**Hoiatus** Ärge eemaldage mälukaarti ajal, kui mälukaardi märgutuli vilgub. Kaardi eemaldamine ajal, kui printer seda loeb, võib kahjustada printerit või mälukaarti või rikkuda kaardil oleva teabe.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Stick-kaardid
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital

1. Eemaldage kõigist mälukaardipesadest kõik sinna eelnevalt sisestatud mälukaandid. Korraga saate sisestada ainult ühe kaardi.
2. Jälgige, et sisestate oma mälukaardi õigesse pessa.
3. Sisestage mälukaart pessa nii, et selle vasevärvi kontaktid jääksid allapoole või ühenduspistmik siseneks printerisse ees.
4. Lükake mälukaart ettevaatlikult printerisse, kuni see enam edasi ei lähe. Printer loeb mälukaarti, kuvab küsimuse prinditava lehe paigutuse kohta ning seejärel näitab ekraanil esimest kaardil olevat fotot. Kui digikaameraga on fotod eelnevalt välja valitud, küsitsakse, kas soovite kaameras valitud fotosid printida.

## Fotode valik

Printeri juhtpaneelilt saate printimiseks välja valida ühe või mitu fotot.

### Foto valimine

1. Sisestage mälukaart.
2. Nupu või abil tõstke esile soovikohane foto prindipaigutus ja vajutage nuppu **OK**.
3. Liikuge nupu või abil fotole, mida soovite printida.  
 **Nõuanne** Kiirendatud liikumiseks fotode seas vajutage ja hoidke all nuppu või .
4. Parasjagu ekraanil oleva foto valimiseks vajutage nuppu **OK**.  
Printeri ekraanile kuvatud foto vasakusse nurka ilmub märge, näitamaks, et foto on printimiseks välja valitud. Kui soovite fotost printida mitu eksemplari, vajutage vastav arv kordi nuppu **OK**. Märke kõrvale ilmub number, mis näitab, mitu eksemplari prinditakse. Eksemplaride arvu saab ühekaupa vähendada, kui vajutate nuppu **Loobu**.
5. Fotode valimise jätkamiseks korralekujuhiseid 3 ja 4.

### Kõigi fotode valimine

→ Vajutage ja hoidke nuppu **OK** all seni, kuni printeri ekraanile kuvatakse teade, et kõik fotod on valitud.

### Foto valimise tühistamine

1. Liikuge nupu või abil fotole, mille soovite valikust eemaldada.
2. Vajutage nuppu **Loobu**.  
Valikust fotode eemaldamisel ei kustutata neid mälukaardilt.

### Kõigi fotode valimise tühistamine

→ Kui kõik fotod on valitud, vajutage ja hoidke nuppu **OK** all seni, kuni printeri ekraanile kuvatakse teade, et kõigi fotode valik on tühistatud.

## Väljavalitud fotode printimine

Fotosid saate printida kas mälukaardilt või otse PictBridge'iga ühilduvast või HP otseprintivast digikaamerast.

### Märkimata fotode printimine

1. Sisestage mälukaart.
2. Valige nupu või abil paigutus:
  - ühe foto printimine ühele lehele
  - kahe foto printimine ühele lehele
  - nelja foto printimine ühele lehele
3. Vajutage nuppu **OK**.  
Printer võib fotosid vastavalt valitud paigutusele pöörata.

4. Vajutage iga eksemplari kohta, mida praegu valitud fotost soovite printida, üks kord nuppu **OK**. Eksemplaride arvu saab ühekaupa vähendada, kui vajutate nuppu **Loobu**.
5. Vajutage nuppu **Prindi**.

#### **Kaameras valitud fotode printimine**

1. Sisestage mälukaart, millel on kaameras valitud (DPOF-) fotod.
2. Kui printeri ekraanile kuvatakse küsimus, kas soovite printida kaameras valitud fotod, vastake sellele jaatavalta **Yes (Jah)** ning vajutage nuppu **OK**.

#### **PictBridge-kaamerast printimine**

1. Lülitage PictBridge-digikaamera sisse ning valige printimiseks meelepärased fotod välja.
2. Kontrollige, kas kaamera on PictBridge-režiimis ning ühendage kaamera sellega kaasas olnud USB-kaabli abil printeri esiküljel asuvasse kaameraporti. Kui printer tuvastab PictBridge-kaamera, prinditakse valitud fotod välja.

#### **HP otseprintivast kaamerast printimine**

1. Lülitage HP otseprintiv digikaamera sisse ning valige printimiseks meelepärased fotod välja.
2. Ühendage kaamera sellega kaasas olnud USB-kaabli abil printeri tagaküljel asuvasse USB-porti.
3. Järgige kaamera ekraanil kuvatavaid juhiseid.

## **Printeri eelistuste muutmine**

Printeri juhtpaneelilt saate printeri menüü abil muuta printeri vaikesätted teile meelepärasteks isiklikeks eelistusteks. Printeri eelistuste sätted on globaalsed. Need rakenduvad igale prinditavale fotole. Saadaolevate eelistuste täieliku loendi ja nende vaikesätete kohta vt **Printeri menüü**.

Printeri eelistuste muutmiseks toimige järgmiselt:

1. Kui printeris on mälukaart, eemaldage see.
2. Printeri menüüsse pääsemiseks vajutage juhtpaneelil nuppe või .
3. Valige **Preferences** (Eelistused) ja vajutage nuppu **OK**.
4. Valige muudetav eelistus ja vajutage nuppu **OK**.
5. Valge soovitud säte ja vajutage nuppu **OK**.

## **Ühenduste loomine**

Printeri abil saate olla ühenduses teiste seadmete ja ka inimestega.

#### **Ühendamine teiste seadmetega**

Seda printerit saab arvutite või muude seadmetega ühendada mitmel moel. Iga ühendusviisiga saate teha erinevaid toiminguid.

Ühenduse tüüp ja vajaminevad vahendid	Mida saate teha
<b>USB</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>USB 2.0 Full-Speed-standardiga ühilduv kuni 3-meetrine ühenduskaabel. Printeri arvutiga USB-kaabli abil ühendamise kohta vt <a href="#">Tarkvara installimine</a>.</li> <li>Interneti-ühendusega arvuti (rakenduse HP Instant Share kasutamiseks).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saate printida arvutist printerisse.</li> <li>Saate printerisse sisestatud mälukaardilt fotosid arvutisse salvestada ning tarkvara HP Image Zone abil parendada ja korraldada.</li> <li>Saate fotosid rakenduse HP Instant Share kaudu teistega jagada.</li> <li>Saate printida otse sarja HP Photosmart otseprintimist võimaldavast digitaalkaamerast. Lisateavet leiate kaamera dokumentatsioonist.</li> </ul>
<b>PictBridge</b>  <b>PictBridge'i sümbol</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>PictBridge'iga ühilduv digikaamera ja USB-kaabel.</li> <li>Ühendage kaamera printeri esiküljel asuvasse kaameraporti.</li> </ul>	Saate printida otse PictBridge'iga ühilduvast digitaalkaamerast. Lisateavet leiate kaamera dokumentatsioonist.
<b>Bluetooth</b> Fakultatiivne HP Bluetooth i traadita printeriadapter.  Kui see lisaseade oli printeriga kaasas või ostsite selle eraldi juurde, vaadake juhiseid kaasasolevast dokumentatsioonist. Lisateavet traadita Bluetooth-tehnoloogia ja HP kohta leiate veebisaidilt <a href="http://www.hp.com/go/bluetooth">www.hp.com/go/bluetooth</a> .	Saate printida kõigist seadmetest, mis toetavad traadita Bluetooth-tehnoloogiat. Kui ühendate printeri kaameraporti HP Bluetoothi traadita printeriadapteri, ärge unustage seada vajalikke Bluetooth-printeri menüü sätteid. Vt <a href="#">Printeri menüü</a> .
<b>HP iPod</b>	Fotosid saate printida otse seadmest HP iPod (kui selles on talletatud fotosid).

Ühenduse tüüp ja vajaminevad vahendid	Mida saate teha
HP iPod ja sellega komplektis kaasas olnud USB-kaabel. Ühendage HP iPod printeri esiküljel asuvasse kaameraporti.	

## Ühenduse loomine rakenduse HP Instant Share kaasabil

Tehnoloogia HP Instant Share on mõeldud fotode jagamiseks sõprade ja lähedastega e-posti, elektrooniliste albumite või Internetis pakutavate fototöötlusteenuste kaudu. Printer peab olema USB-kaabli kaudu ühendatud Internetti ja arvutiga, kuhu on installitud HP tarkvarapakett. Kui proovite kasutada tehnoloogiat HP Instant Share ilma kogu vajaliku installitud tarkvarata, kuvatakse teade, milles antakse selle installimiseks vajalikud juhised.

### Fotode saatmine tehnoloogia HP Instant Share kaudu

1. Sisestage mälukaart, millel on jagamiseks välja valitud fotod.
2. Fotode arvutisse salvestamiseks järgige arvuti antavaid juhiseid.
3. Fotode teistega jagamiseks saate kasutada tarkvara HP Image Zone rakenduse HP Instant Share funktsioone.

Lisateavet tehnoloogia HP Instant Share kasutamise kohta leiate elektroonilisest spikrist (HP Image Zone Help).



# 3 Tarkvara installimine

Printeriga on kaasas arvutisse installimiseks mõeldud lisatarkvara.

Kui olete printeri komplektis leidunud paigaldusjuhiste abil paigaldanud printeri riistvara, järgige tarkvara installimiseks käesolevas lõigus leiduvaid juhiseid.

## Printeri tarkvara installimine

Windowsi kasutajad	Macintoshi kasutajad
<p><b>NB!</b> Ärge ühendage USB-ühenduskaablit enne, kui teil palutakse seda teha.</p> <p><b>Märkus</b> Tarkvara installimise käigus palutakse teil valida endale sobivaim installivariant. Järgmine tabel annab ülevaate sellest, millist tarkvara ja funktsioone iga valik hõlmab.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sisestage HP Photosmart CD oma arvuti CD-seadmesse. Kui installiivisardit (Install Wizard) ei kuvata, otsige CD-It üles fail <b>Setup.exe</b> ning topeltklõpsake seda. Oodake mõni minut, kuni fail leaditakse.</li><li>2. Klõpsake nuppu <b>Next</b> (Edasi) ning järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.</li><li>3. Kui kuvatakse sellekohane juhis, ühendage USB-ühenduskaabli üks ots printeri tagaküljel asuvasse USB-porti ning teine ots arvuti USB-porti.</li><li>4. Järgige edasisi ekraanile kuvatavaid juhiseid, kuni install on lõpule viidud ja arvuti taaskäivitub.</li></ol>	<p><b>NB!</b> Ärge ühendage USB-ühenduskaablit enne, kui teil palutakse seda teha.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sisestage HP Photosmart CD oma arvuti CD-seadmesse.</li><li>2. Topeltklõpsake ikooni <b>HP Photosmart CD</b>.</li><li>3. Topeltklõpsake ikooni <b>HP Photosmart Install</b>. Printeritarkvara installimiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.</li><li>4. Kui kuvatakse sellekohane juhis, ühendage USB-ühenduskaabli üks ots printeri tagaküljel asuvasse USB-porti ning teine ots arvuti USB-porti.</li><li>5. Valige dialoogiboksis Print (Printimine) sinna lisandunud printer. Kui uut printerit loendis pole, klõpsake printeri lisamiseks nuppu <b>Edit Printer List</b> (Redigeeri printeriloendit).</li></ol>



**Märkus** Erinevates riikides/regionides on saadaval erinevad tarkvarainstallivalikud. Teile on saadaval ainult kaks varianti: kas Full (Täielik) ja Express (Kiire) või Typical (Tüüpiline) ja Minimum (Minimaalne).

## Windowsi kasutajad: valige üks järgmistest installivalikutest

Valige see variant...	Et kasutada järgmisi funktsioone...
Full (Täielik)	Kui teie arvuti ei vasta minimaalsetele süsteeminõuetele, on see valik tuhm. Selle valiku puhul

	<p>installitakse tarkvara printeri kasutamiseks, HP Solution Center ja HP Image Zone – hõlpsasti kasutatav tarkvaraprogramm, mis annab teie käsutusse kõik vajaliku selleks, et oma fotodest parimat võtta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• View (Vaade) – saate oma fotosid mitmes suuruses ja mitmel viisil vaadata. Fotosid on lihtne korraldada ja hallata.</li> <li>• Edit (Redigeeri) – saate fotosid kärpida ning punasilmsust korridgeerida. Fotosid saab automaatselt reguleerida ja parendada, formaadist ning paigutusest sõltumata.</li> <li>• Print (Prindi) – saate fotosid mitmes formaadis ja mitmesuguse paigutusega printida.</li> <li>• Create (Loo) – saate kerge vaevaga luua albumilehti, kaarte, kalendreid, panoraamfotosid, CD-etikette ja palju muud.</li> <li>• Share (Jaga) – saate tehnoloogia HP Instant Share kaudu fotosid perele ja sõpradele saata meilisõnumeid mahukate manustega koormamata.</li> <li>• Back-up (Varunda) – saate fotodest talletamiseks ja salvestamiseks varukoopiaid luua.</li> </ul>
Express (Kiire)	<p>Selle valiku puhul installitakse tarkvara printeri kasutamiseks, HP Solution Center ja HP Image Zone Express – hõlpsasti kasutatav tarkvaraprogramm, mis annab teie käsutusse põhilised fototöötlus- ja prindivõimalused.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• View (Vaade) – saate oma fotosid mitmes suuruses ja mitmel viisil vaadata. Fotosid on lihtne korraldada ja hallata.</li> <li>• Edit (Redigeeri) – saate fotosid kärpida ning punasilmsust korridgeerida. Tarkvara abil saab fotosid täiusliku kvaliteedi tagamiseks automaatselt reguleerida ja parendada.</li> <li>• Print (Prindi) – saate fotosid mitmes formaadis ja mitmesuguse paigutusega printida.</li> <li>• Share (Jaga) – saate tehnoloogia HP Instant Share kaudu fotosid perele ja sõpradele saata meilisõnumeid mahukate manustega koormamata.</li> </ul>
Typical (Tüüpiline)	<p>Selle valiku puhul installitakse tarkvara printeri kasutamiseks, HP Director ja HP Image Zone – hõlpsasti kasutatav tarkvaraprogramm, mis annab teie</p>

	<p>käesutusse kõik vajaliku selleks, et oma fotodest parimat võtta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● View (Vaade) – saate oma fotosid mitmes suuruses ja mitmel viisil vaadata. Fotosid on lihtne korraldada ja hallata.</li><li>● Edit (Redigeeri) – saate fotosid kärpida ning punasilmsust korrigeerida. Fotosid saab automaatselt reguleerida ja parendada, formaadist ning paigutusest sõltumata.</li><li>● Print (Prindi) – saate fotosid mitmes formaadis ja mitmesuguse paigutusega printida.</li><li>● Create (Loo) – saate kerge vaevaga luua albumilehti, kaarte, kalendreid, panoraamfotosid, CD-etikette ja palju muud.</li><li>● Share (Jaga) – saate tehnoloogia HP Instant Share kaudu fotosid perele ja sõpradele saata meilisõnumeid mahukate manustega koormamata.</li><li>● Back-up (Varunda) – saate fotodest talletamiseks ja salvestamiseks varukoopiaid luua.</li></ul>
Minimum (Minimaalne)	Selle valiku puhul installitakse printeri töötamiseks vajalik tarkvara ja HP Director. Valige see variant üksnes juhul, kui teil on väga vähe vaba kõvakettaruumi.



# 4 Tehniline tugi ja garantii



**Märkus** HP tugiteenuste nimi võib riigiti/regioniti erineda.

Probleemide puhul toimige järgmiselt:

1. Vaadake printeriga kaasas olevat dokumentatsiooni.
  - **Installijuhand:** Sarja HP Photosmart 330 series printeriga on kaasas paigaldusjuhised, mis selgitavad, kuidas paigaldada printer ja installida tarkvara.
  - **Kasutusjuhend.** *Sarja HP Photosmart 330 series printerite kasutusjuhend* kirjeldab printeri põhifunktsioone, selgitab printeri kasutamist ilma arvuti kaasabita ja hõlmab teavet riistvara tõrkeotsingu kohta.
  - **Teatmik:** *Sarja HP Photosmart 330 series printerite teatmik* on käesolev brošür. Siit leiate printeri kohta põhiteabe – installi- ning kasutusjuhised, tehnilise toe ja garantiitringimused. Üksikasjalikumad juhised on koondatud *kasutusjuhendisse*.
  - **HP Photosmart Printeri spikker:** elektrooniline spikker HP Photosmart Printer Help hõlmab juhiseid, kuidas printerit arvutiga koos kasutada, ning tõrkeotsinguteavet.
2. Kui teil ei õnnestu dokumentatsioonis sisalduva teabe põhjal probleemi lahendada, siirduge veebisaidile [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kust saate:
  - jurdepääsu elektroonilistele tehnilise toe veebilehtedele;
  - saata HP-le oma küsimused e-posti teel;
  - küsida HP tehnikaspetsialistidelt nõu võrguvestluse kaudu;
  - kontrollida tarkvaraauenduste saadavust.Teenindusvõimalused ja kättesaadavus on toodete ja keelte lõikes ning riigiti/ piirkonniti erinevad.
3. **Ainult Euroopas:** Pöörduge oma asukohajärgsesse ostukohta. Kui teie printeril on riistvaratõrge, palutakse teil printer viia tagasi kohta, kust selle ostsite. Piiratud garantii kehtivuse ajal on printeri hooldus tasuta. Pärast garantiaaja lõppemist on hooldus tasuline.
4. Kui te ei leidnud probleemile elektroonilise printerispikri või HP veebisaidi abil lahendust, helistage oma riigi/regioni HP klienditeenindusse. Riigi/regioni telefoninumbrite loendi leiate käesoleva juhendi esikaane siseküljelt.

## HP klienditeenindus telefonitsi

Kui teie printeril on kehtiv garantii, saate kasutada tasuta toetelefoni. Lisateavet vt [Piiratud garantii avaldus](#) või siirduge veebisaidile [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) oma tasuta toe kestuse kontrollimiseks.

Kui tasuta telefonitsi antava teeninduse periood on läbi, osutab HP tugiteenust täiendava tasu eest. Teenindusvõimaluste kohta teabe saamiseks pöörduge oma HP edasimüüja poole või helistage oma riigi/regioni tugiteenuste telefonil.

HP telefonitoe saamiseks helistage oma asukohale vastaval tugiteenuste telefonini numbril. Kehtib tavaline kõnehind.

**Põhja-Ameerika:** helistage numbril 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836). USA-s telefonitsi pakutav tugiteenust on saadaval nii inglise kui ka hispaania keeltes ööpäevarningselt, 7 päeva nädalas (tugiteenuse osutamise aegu võidakse etteteatamata muuta). Garantiaaja jooksul on see teenus tasuta. Kui garantiaaeg on läbi, võidakse küsida teenustasu.

**Lääne-Euroopa:** Austria, Belgia, Taani, Hispaania, Prantsusmaa, Saksamaa, Iirimaa, Itaalia, Hollandi, Norra, Portugali, Soome, Rootsi, Šveitsi ja Ühendkuningriigi kliendid leiavad oma riigi/regiooni teenindustelefonide numbrid veebisaidilt [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Muud riigid/regioonid:** tugiteenuste telefoninumbrite loendi leiate käesoleva juhendi esikaane siseküljelt.

## Helistamine

Viibige HP klienditeenindusse helistades arvuti ja printeri läheduses. Teilt võidakse küsida järgmisi andmeid:

- printeri mudelinumbrit (asub printeri esiküljel);
- printeri seerianumbrit (asub printeri all);
- arvuti opsüsteemi;
- printeridraiveri versiooni:
  - **Windows PC** – printeridraiveri versiooni vaatamiseks paremkloöpsake Windowsi tegumiribal asuvat mälukaardi ikooni ning klöpsake käsku **About** (Teave);
  - **Macintosh** – printeridraiveri versiooni näete dialoogiboksist Print (Printimine).
- printeri või arvuti kuvari ekraanile kuvatud teateid;
- järgmiste küsimuste vastuseid:
  - Kas kõnealust tõrget on ka varem ette tulnud? Kas saate probleemse olukorra uesti tekitada?
  - Kas lisasite probleemi ilmnemise eel arvutisse uut riist- või tarkvara?

## Seadme tagastamine HP remonditeenindusse (ainult Põhja-Ameerikas)

HP korraldab teie seadmele järeletuleku ja selle transpordi HP kesksesse hoolduskeskusse. Tootja tasub nii seadme transpordi- kui ka käsitsuskulud. Riistvara garantiaaja jooksul on see teenus tasuta. See teenus on saadaval üksnes Põhja-Ameerikas.

## Täiendavad garantiivõimalused

Lisatasu eest on võimalik printeri jaoks osta pikendatud/laiendatud hooldusteenuseid. Minge veebilehele [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), valige oma riik/regioon ja keel ning uurige siis teenuste ja garantii ala, kust leiate pikendatud/laiendatud hooldusteenuste kohta lisateavet.

# HP piiratud garantii avaldus

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvara	90 päeva
Prindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiajaja saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP-toodetele, mis on korduvalt täidetud, ümber töödeldud, parandatud, valesti kasutatud või rikutud.
Tarvikud	1 aasta
Prинтерi välisseadmed (üksikasju vt allpool)	1 aasta

## A. Piiratud garantii ulatus

1. Hewlett-Packard (HP) garanteerib lõppkasutajale, et ülalkirjeldatud HP toodetel ei esine ülalmainitud ajaperioodi vältel, mille algust hakatakse lugema toote ostukuupäevast, puudusi materjalide või töö kvaliteedi osas.
2. Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii vaid sel juhul, kui neis esineb puudusi programmiliste käskude täitmisel. HP ei anna garantii selle kohta, et toodete töös ei esine katkestusi ega törkeid.
3. HP osaline garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmnennud defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, millel põhjuseks on:
  - a. ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
  - b. sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tunnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
  - c. spetsifikatsiooniväline käitamine;
  - d. volitamata muutmine või mittenõupidarane kasutamine.
4. HP printeritoodete osas ei mõjuta teiste firmade (mitte-HP) tindikassettide ega korduvalt täidetavate tindikassettide kasutamine mitte mingil määral lõppkasutajale antud garantii ega klendi sõlmitud teeninduslepinguid. Kui aga printeri törke või rikke otseks põhjuseks on teiste firmade (mitte-HP) tindikassettide või korduvalt täidetavate tindikassettide kasutamine, esitab HP selle törke või rikke kõrvaldamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulu arve.
5. Kui HP-le teatatakse kehtiva garantiajaga jooksul defektsest tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
6. Kui HP ei ole võimeline defektset toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
7. HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektset toodet HP-le tagastanud.
8. Asendustoode võib olla täiesti uus või "nagu uus", tingimusel, et see toode on omadustelt vähemalt samaväärne tootega, mis välja vahetatakse.
9. HP tooted võivad sisalda kordukasutatavaid osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
10. HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiaiga hõlmataid HP tooteid. Täiendavate garantiiüriteste (nt seadme kohapealne hooldus) lepinguid saate sõlmida ükskõik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importija poolt turustatakse.

## B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÖTJAD MITTE MINGEID MUID KAUDESEID EGA OTSESEID GARANTII SID ega tingimuslause TOOTE KAUBASTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

## C. Vastutuse piiramine

1. Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiavalduuses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
2. KOHALIKU SEADUSELGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES SPETSIAALSELT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDESETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÖHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHEST MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.
3. Kohalik seadusandlus

  1. Käesolev Garantiavalduus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osarügiti, Kanadas provintsites ja mujal maailmas riigiti erineda.
  2. Kui käesolev Garantiavalduus satub vastuolli kohaliku seadusandlusega, on ülimuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikule seadusandlusele, käesoleva Garantiavalduuse teatud punktid ja kitsendused teile rakenduda. Näiteks võivad teatud USA osarügim, samuti riigid väljaspool USA-d (näiteks Kanada provintsid):
    - a. väljastada käesoleva Garantiavalduuse teatud punktid ja kitsendused, välitmaks tarbijatele seadusega kehtestatud õiguste piiramist (nt Suurbritannia);
    - b. piirata muul moel tootja võimalust sellistele punktidele ja kitsendustele rakendamisel;
    - c. anda kliendile täiendavaid garantiiigusi, määramata kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või lubada kaudsete garantide kestuse piiramist.
  3. KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAIK KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAIID TÄIENDAVAD NEID.

## HP müügigarantii

Luguteedut klient,

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantiiid teostavad.

Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid mõüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mitte vastavusega.

Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

Estonia: HP Oy Eesti Filial, Estonia pst. 1, EE-10143 Tallinn, Estonia



# 5 Tehnilised andmed

Käesolevas peatükis on loetletud süsteemi miinimumnõuded printeri HP Photosmart tarkvara installimiseks ning printeri põhilised tehnilised andmed.

Printeri tehniliste andmete ja süsteeminõuete täieliku loendi leiate elektroonilisest spikrist (Help). Elektroonilise spikri kasutamist vt [Lisateabe leidmine](#).

## Süsteeminõuded

Komponent	Windowsiga PC-aruvi miinimumnõuded	Macintoshi miinimumnõuded
<b>Operatsioonisüsteem</b>	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ja XP Professional	Mac® OS X 10.2.3 kuni 10.3.x
<b>Protsessor</b>	Intel® Pentium® II (või võrdväärne) või uuem	G3 või kiirem
<b>RAM</b>	64 MB (soovitatavalt 128 MB)	Mac OS 10.2.3 kuni 10.3.x: 128 MB
<b>Vaba kettaruumi</b>	500 MB	500 MB
<b>Videokuva</b>	800x600, 16-bitine või suurem	800x600, 16-bitine või suurem
<b>CD-seade</b>	4x	4x
<b>Ühenduvus</b>	<b>USB 2.0 full-speed:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ja XP Professional <b>PictBridge:</b> esiküljel asuva kaamerapordiga <b>Bluetooth:</b> juurdeostetava HP Bluetooth i traadita printeriadapteriga (ainult Windows XP)	<b>USB 2.0 full-speed:</b> Mac OS X 10.2.3 kuni 10.3.1 <b>PictBridge:</b> esiküljel asuva kaamerapordiga
<b>Brauser</b>	Microsoft Internet Explorer 5.5 või uuem	—

## Printeri tehnilised andmed

Kategooria	Tehnilised andmed
Ühenduvus	<p><b>USB 2.0 full-speed:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ja XP Professional; Mac OS X 10.2.3 kuni 10.3.x</p> <p><b>PictBridge:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ja XP Professional; Mac OS X 10.2.3 kuni 10.3.x</p> <p><b>Bluetooth:</b> Microsoft Windows XP Home ja XP Professional</p>
Pildifailivormingud	<p>JPEG Baseline</p> <p>Tihendamata TIFF, 24-bitine sektsoonitud RGB</p> <p>Tihendamata TIFF, 24-bitine sektsoonitud YCbCr</p> <p>TIFF, 24-bitine sektsoonitud, Packbit-tihendusega RGB</p> <p>Tihendamata TIFF, 8-bitine mustvalge, Packbit-tihendusega RGB</p> <p>Tihendamata TIFF, 8-bitine värviline, Packbit-tihendusega</p> <p>Tihendamata TIFF, 1-bitine, Packbit-tihendusega / 1D Huffman</p>
Veerised	<p>Ääristeta printimine (Borderless printing): ülemine 0,00 in; alumine 12,5 mm; vasak/parem 0,00 in</p> <p>Ääristega printimine: ülemine 3 mm; alumine 12,5 mm; vasak/parem 3 mm</p>
Kandjaformaadid	<p>Fotopaber, 10x15 cm</p> <p>Sakiga fotopaber, 10x15 cm (1,25 cm sakiga)</p> <p>Fotokleebisepaber Avery C6611 ja C6612, 10x15 cm, 16 nelinurkset või ovaalset kleebist lehel</p> <p>Panoraamfoto paber (eelnevalt kokkuliidetud piltide jaoks), 102x305 mm</p> <p>Registrikaardid, 10x15 cm</p> <p>Hagaki kaardid, 100x148 mm</p> <p>A6-formaadis kaardid, 105x148 mm</p> <p>L-formaadis kaardid, 90x127 mm</p> <p>L-formaadis kaardid sakiga, 90x127 mm (12,5 mm sakiga)</p>
Kandjatüübhid	<p>Fotopaber</p> <p>Kaardid: registrikaardid, Hagaki, A6- ja L-formaadis</p> <p>Fotokleebisepaber Avery C6611 ja C6612</p>

Kategooria	Tehnilised andmed
<b>Mälukaardid</b>	CompactFlash Type I ja Type II MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Stick-kaardid xD-Picture Card
<b>Mälukaartide toetavad failivormingud</b>	Printimisel: kõik toetavad pildi- ja videofailivormingud Salvestamisel: kõik failivormingud
<b>Keskkonnaspetsifikatsioonid</b>	<b>Maksimaalsed näitajad seadme töötamisel:</b> 5–40 °C (41–104 °F), suhteline õhuniiskus 5–90% <b>Soovitatavad näitajad seadme töötamisel:</b> 15–35 °C (59–95 °F), suhteline õhuniiskus 20–80%
<b>Paberisalv</b>	Üks 10x15 cm fotopaberi salv
<b>Paberisalve mahutavus</b>	20 lehte, lehe paksusega kuni 292 µm
<b>Energiatarve</b>	<b>USA</b> Printimisel: 12,3 W Jõudeolekus: 6,29 W Väljalülitatuna: 4,65 W <b>Rahvusvaheline</b> Printimisel: 11,4 W Jõudeolekus: 5,67 W Väljalülitatuna: 4,08 W
<b>Prindikassett</b>	<b>Tri-color (kolmevärviline; 7 ml)</b> <b>Tri-color (kolmevärviline; 14 ml)</b> <b>Gray Photo (hall fotokassett)</b> <b>Märkus</b> Selles printeris kasutatavate kassettide numbrid leiate trükise <i>Sarja HP Photosmart 330 series printerite kasutusjuhend</i> tagakaanelt.
<b>USB 2.0 full-speed-protokolli tugi</b>	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home ja XP Professional Mac OS X 10.2.3 kuni 10.3.x HP soovitab kasutada USB-kaablit, mis pole pikem kui 3 meetrit.
<b>Videofailivormingud</b>	Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1

Kategooria	Tehnilised andmed
Toiteploki mudelinumber	HP osa nr 0957-2121 (Põhja-Ameerika), 100–240 V AC ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3\text{ Hz}$ ) HP osa nr 0957-2120 (ülejääenud maailm), 100–240 V AC ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3\text{ Hz}$ )

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (제공 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해결장을 받은  
기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서  
사용할 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準  
に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること  
を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して  
使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。